



MYRTHE VERHEIJEN
UNIVERSITY GAMES EUROPE BV
WETHOUDER SANGERSSTRAAT 42
6191 NA BEEK(L),
NETHERLANDS

RAPPORT D'ESSAIS / TEST REPORT

Laboratoire / *Laboratory* : Lille
Numéro du rapport / *Test report Number* : (5409)229-0103
Date / *Date* (DD/MM/YY) : 27/08/09
Page : 1/4



TEST / TEST : EN 71 - 1 - 2

RESULTAT / RESULT : CONFORME / PASS

**MARQUAGES / LABELLING :
PRESENT & CORRECT**

A la demande du client, l'échantillon a été évalué conformément aux exigences des dangers mécaniques et physiques et de l'inflammabilité, selon les normes Européennes EN 71-1 : 2005 + A8 : 2009 et EN 71-2 : 2006 + A1 : 2007.
At the request of the client, the sample was evaluated for compliance with the Mechanical and Physical Hazards and Flammability requirements, per the European Standards EN 71-1 : 2005 + A8 : 2009 and EN71-2 : 2006 + A1 : 2007.

DESCRIPTION :

Référence / *Reference* : **IDEM – DITO !**
08173 – 08172 – 08170 - EAN/UPC 794764081732
Dimensions / *Size* (cm) : 1.5 x 1.5 x 1.5 (dé/die)
Principaux matériaux / *Main materials* : Papier/carton - Paper/cardboard; Plastique - Plastic; Revêtement/Peinture - Coatings/Paint; Tissu/Textile - Fabric/Textile; encre,mousse/ink,foam

Origine / *Origin* : CHINA
Fournisseur/ *Vendor* : UNIVERSITY GAMES EUROPE BV
Réf. fournisseur / *Vendor ref.* : 08173 – 08172 – 08170
Date de réception / *Reception date* : 17/08/09
Début des essais / *Test started* : 20/08/09
Fin des essais / *Test ended* : 24/08/09

Dominique BILLERET,
Directeur Technique / *Technical Director*
BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES (FRANCE)

Organisme notifié au sein de la CEE sous le n°406 dans le cadre de la directive 88/378/CEE pour la délivrance d'attestations CE de Type.
EC notified body nr. 406 under directive 88/378/EEC for EC type examinations.

Accréditation COFRAC n°1-0194 – Essais/ Testing

Portée disponible sur www.cofrac.fr / *Scope available on www.cofrac.fr*



**BUREAU
 VERITAS**

I. RESULTATS / RESULTS :

CLASSE D'AGE / AGE GRADING

Indiquée sur l'emballage et/ou indiquée par le client (ND = Non Disponible) : 8 ans & plus
Indicated on the packaging and/or indicated by the client (NA = Not Available) : 8 years & up

Déterminée par le laboratoire (A : appropriée / NE : non évaluée) : A
Defined by the laboratory (A : appropriate / NE : not evaluated) : A

PROPRIETES MECANQUES ET PHYSIQUES / MECHANICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

Pour un assortiment de plusieurs échantillons identiques mais de coloris différents, un seul échantillon fait l'objet d'essais selon l'EN 71, partie 1.
 For an assortment of several identical samples but with different colours, only one sample is subjected to testing according to EN 71, part 1.

SECTION / CLAUSE	DESCRIPTION	RESULTAT / RESULT	COMMENTAIRE / COMMENT
EN 71-1 / 4.1	Matériaux / <i>Materials</i>	CONFORME / PASS	
EN 71-1 / 4.7	Bords / <i>Edges</i>	CONFORME / PASS	
EN 71-1 / 4.8	Pointes et fils métalliques / <i>Points and wires</i>	CONFORME / PASS	

INFLAMMABILITE / FLAMMABILITY

SECTION / CLAUSE	DESCRIPTION	RESULTAT / RESULT	COMMENTAIRE / COMMENT
EN 71-2 / 4.1	Généralités / <i>General</i>	CONFORME / PASS	



**BUREAU
VERITAS**

MARQUAGE / LABELLING

MARQUAGES GENERAUX/ GENERAL WARNINGS		PRESENT	A COMPLETER / TO BE COMPLETED	NON APPLICABLE / NOT APPLICABLE
Nom, marque, adresse / <i>Name, mark, address</i> (Directives 88/378/CEE - 93/68/CEE)		X		
Informations à conserver / <i>Information to be kept</i> (Directives 88/378/CEE - 93/68/CEE)		X		
Marquage CE / <i>CE marking</i> (Directives 88/378/CEE - 93/68/CEE)		X		
SECTION/ CLAUSE	MARQUAGES SPECIFIQUES / SPECIFIC WARNINGS			
EN 71-1/7.2	Symbole graphique de restriction d'âge / <i>Graphical symbol for age restriction (EN 71-6 : 1994)</i>	X		
	ET/OU – AND/OR			
EN 71-1/7.2	"Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois" ou "ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans" <i>"Not suitable for children under 36 months" or "Not suitable for children under three years"</i>	X		
EN 71-1/7.2	Dangers spécifiques – Exemples : <i>Specific hazards – Examples:</i>	X		
	"Danger d'étouffement" <i>"Chocking hazard"</i>	X		
	"Danger de suffocation" <i>"Suffocation hazard"</i>			X
	"Danger de strangulation" <i>"Strangulation hazard"</i>			X



**BUREAU
 VERITAS**

MIGRATION DE CERTAINS ELEMENTS / MIGRATION OF CERTAIN ELEMENTS

SECTION / CLAUSE	DESCRIPTION	RESULTAT / RESULT	COMMENTAIRE / COMMENT
EN 71-3	Exigences de migration / <i>Migration requirements</i>		
	<p>Les jouets et les parties du jouet qui du fait de leur fonction, leur poids, leur taille ou autres caractéristiques, excluent tout risque de succion, de léchage ou d'ingestion, en considérant le comportement normal et prévisible des enfants, ne sont pas couverts par la norme Européenne EN 71, partie 3.</p> <p>Le jouet est destiné à des enfants de 8 ans et plus.</p> <p>Le jouet exclut manifestement tout risque de succion, de léchage ou d'ingestion, et n'est donc pas couvert par la norme EN 71, partie 3.</p> <p><i>Toys and parts of toys which, due to their function, mass, size or other characteristics, obviously exclude any risk due to sucking, licking or swallowing, bearing in mind the normal and foreseeable behaviour of children, are not covered by EN 71, part 3.</i></p> <p><i>The toy is appropriate for children 8 years of age and older.</i></p> <p><i>The toy set obviously excludes any risk due to sucking, licking, or swallowing, therefore it is not covered by EN 71, part 3.</i></p>		

Les sections des normes ne figurant pas dans ce rapport d'essais sont considérées comme étant non applicables. Ceci ne s'applique pas aux essais partiels.
The clauses of the standards which are not included in this test report are considered not applicable. This does not apply to partial test.

FIN DU RAPPORT / END OF REPORT